

BỘ CÔNG THƯƠNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: **8 170** /BCT-XNK
V/v thực hiện Thông tư số
20/2011/TT-BCT đối với hàng hóa
viện trợ không hoàn lại

Hà Nội, ngày **05** tháng 9 năm 2011

Kính gửi: Tổng cục Hải quan

Bộ Công Thương nhận được công văn của một số Ban quản lý dự án và doanh nghiệp về việc tiếp nhận các lô hàng xe ô tô thuộc dự án viện trợ không hoàn lại và xin trao đổi với Tổng cục Hải quan như sau:

Đối với các lô hàng xe ô tô chở người từ 09 chỗ ngồi trở xuống, chưa qua sử dụng là hàng hóa viện trợ không hoàn lại, đã được cấp có thẩm quyền phê duyệt theo quy định tại Nghị định số 131/2006/NĐ-CP ngày 9 tháng 11 năm 2006 của Chính phủ ban hành Quy chế quản lý và sử dụng nguồn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) và Nghị định số 93/2009/NĐ-CP ngày 22 tháng 10 năm 2009 của Chính phủ ban hành Quy chế quản lý và sử dụng viện trợ phi chính phủ nước ngoài và được cơ quan tài chính các cấp xác nhận trên tờ khai xác nhận viện trợ hàng hóa nhập khẩu, đề nghị Tổng cục Hải quan chỉ đạo, hướng dẫn hải quan địa phương làm thủ tục nhập khẩu theo quy định, không phải áp dụng quy định tại Thông tư số 20/2011/TT-BCT ngày 12 tháng 5 năm 2011 của Bộ Công Thương quy định bổ sung thủ tục nhập khẩu ô tô chở người từ 09 chỗ ngồi trở xuống.

Bộ Công Thương đề nghị Tổng cục Hải quan chỉ đạo và hướng dẫn thương nhân thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Văn phòng Chính phủ;
- Bộ Tài chính;
- BQLDA tăng cường công tác quản lý môi trường tại Bắc Giang (để thực hiện);
- Công ty TNHH Đầu tư và Phát triển Việt Xuân (để thực hiện);
- Bộ trưởng (để báo cáo);
- Lưu: VT, XNK(2).trangtc


KT. BỘ TRƯỞNG
CHỦ TRƯỞNG
Nguyễn Thành Biên

**BỘ TÀI CHÍNH
TỔNG CỤC HẢI QUAN**

Số: 330/SY-VP

Nơi nhận:

- Cục GSQL;
- Cục Hải quan các tỉnh, TP;
- Lưu: VT *de*

SAO Y BẢN CHÍNH

Hà Nội, ngày 08 tháng 9 năm 2011

**TL. TỔNG CỤC TRƯỞNG
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG
PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG**



Nguyễn Duy Thuận